



TOOLCRAFT

① Istruzioni

Diserbante termico

N°.: 1428451

CE

	Pagina
1. Introduzione	2
2. Spiegazione dei simboli	3
a) Informazioni di carattere generale su queste istruzioni	3
b) Simboli sull'apparecchio	3
c) Avvertenze speciali	4
3. Uso previsto	5
4. Avvertenze di sicurezza	6
a) Avvertenze di sicurezza fondamentali	6
b) Avvertenze di sicurezza per il collegamento dell'apparecchio	7
c) Sicurezza durante l'uso dell'apparecchio	7
d) Pericoli per la salute	8
e) Rischio di danni agli oggetti!	8
f) Altri danni possibili	9
5. Informazioni sul prodotto	10
a) Contenuto della fornitura	10
b) Componenti dell'apparecchio	10
6. Messa in funzione	11
a) Linee guida generali per l'eliminazione delle infestanti	11
b) Messa in funzione dell'apparecchio	11
7. Pulizia e conservazione	13
a) Pulizia	13
b) Immagazzinamento	13
8. Smaltimento	13
9. Dati tecnici	13

1. Introduzione

Gentile Cliente,

grazie per il Suo acquisto.

Il prodotto è conforme alle norme di legge nazionali ed europee.

Per mantenere queste condizioni e garantire il funzionamento in sicurezza, è necessario rispettare le indicazioni riportate in queste istruzioni,



che sono parte integrante del prodotto. Esse contengono indicazioni importanti per la messa in funzione e l'utilizzo che dovranno essere rispettate anche da terzi ai quali esso venga eventualmente ceduto.

Tutti i nomi di società e di prodotti citati sono marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

Per domande tecniche rivolgersi ai seguenti contatti:

Italia: Tel: 02 929811
 Fax: 02 89356429
 e-mail: assistentatecnica@conrad.it
 Lun - Ven: 9:00 - 18:00

2. Spiegazione dei simboli

a) Informazioni di carattere generale su queste istruzioni

- Questo manuale è parte del prodotto e deve essere sempre tenuto sull'apparecchio o nelle sue vicinanze,
- in quanto fornisce indicazioni e informazioni importanti per l'uso sicuro.
- Queste istruzioni devono essere lette nella loro interezza da qualsiasi persona responsabile del funzionamento/ uso/manutenzione dell'apparecchio.
- Conservare queste istruzioni e consegnarle all'utilizzatore al quale l'apparecchio dovesse essere eventualmente ceduto.
- Tutte le avvertenze servono a garantire la massima sicurezza dell'utente.

b) Simboli sull'apparecchio



I simboli illustrano importanti istruzioni di sicurezza.



Pericolo di ustioni da superfici calde! L'apparecchio genera calore! Non toccare le superfici calde. Pericolo di ustioni! Attenersi a tutte le indicazioni di sicurezza riportate nelle presenti istruzioni.



Proteggere l'apparecchio da pioggia e umidità. Non mettere in funzione l'apparecchio sotto la pioggia. Pericolo di scossa elettrica! Attenersi alle indicazioni di sicurezza riportate nelle presenti istruzioni.



Prima dell'uso, è necessario leggere le istruzioni.



Se il cavo di alimentazione è danneggiato o tagliato, staccarlo immediatamente dalla rete elettrica. Pericolo di scossa elettrica! Attenersi alle indicazioni di sicurezza riportate nelle presenti istruzioni!



Il prodotto soddisfa la classe di protezione II.

c) Avvertenze speciali



AVVERTENZA

Un avviso con questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa. Seguire queste avvertenze per evitare il pericolo di lesioni gravi o morte.



ATTENZIONE

Un avviso con questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se ignorata, potrebbe causare lesioni. Seguire le istruzioni di questo avviso per evitare il pericolo di lesioni gravi o morte.



ATTENZIONE

Un'avvertenza di questo livello indica un possibile pericolo che, se non evitato, potrebbe causare danni alla proprietà. Seguire le istruzioni di questo avviso per evitare il pericolo di danni alle cose.

NOTA! Una nota indica informazioni aggiuntive o figure ideate per facilitare la conoscenza e l'uso dell'apparecchio.

3. Uso previsto

Questo apparecchio è adatto per l'uso in giardini e aree esterne private.

Il rispetto delle istruzioni è un prerequisito per il corretto utilizzo dell'apparecchio. Le istruzioni contengono anche i requisiti operativi, di assistenza e manutenzione.

Questo apparecchio serve esclusivamente per eliminare la proliferazione di infestanti tra lastre di pavimentazione, su superfici asfaltate, in muratura, in aiuole e prati durante il periodo di crescita.

Inoltre, l'apparecchio può essere utilizzato per accendere la carbonella dei barbecue che vengono utilizzati all'aperto. Rispettare le istruzioni e le normative del produttore del barbecue.



ATTENZIONE!

Pericolo a causa di uso improprio! Se non utilizzato correttamente, l'apparecchio può essere pericoloso. Pertanto, osservare le seguenti norme di sicurezza:

- Utilizzare l'apparecchio solo per gli scopi previsti.
- Osservare tutte le istruzioni e le informazioni fornite.

Uso improprio prevedibile

L'apparecchio non può essere utilizzato come fonte di calore in casa, per lo scioglimento di ghiaccio e neve, né per applicazioni diverse da quelle indicate in queste istruzioni. L'apparecchio non deve essere utilizzato in caso di pioggia.

Modifiche non autorizzate all'apparecchio o l'uso improprio escludono la responsabilità del produttore per gli eventuali danni derivanti.

Rischi residui

Questo apparecchio soddisfa i requisiti tecnici standard ed è conforme alle relative norme di sicurezza. Tuttavia, durante l'uso dell'apparecchio, i seguenti rischi non possono essere del tutto esclusi:

- Pericolo per l'incolumità fisica e la vita della persona o del gruppo di persone che utilizza l'apparecchio.
- Danni all'apparecchio.
- Lesioni o danni causati ad altri oggetti.

4. Avvertenze di sicurezza



Questo capitolo contiene avvertenze e istruzioni di sicurezza importanti che devono essere rigorosamente rispettate durante la manipolazione e l'uso dell'apparecchio.

a) Avvertenze di sicurezza fondamentali

Osservare le seguenti precauzioni di sicurezza per la manipolazione e l'uso sicuro dell'apparecchio:

NOTA!

- Le riparazioni di apparecchi che vengono utilizzati in casa e in giardino devono essere effettuate solo da officine specializzate. I pezzi di ricambio devono essere ordinati presso il rivenditore. Se non disponibili a magazzino, verranno procurati al più presto.
- Questo apparecchio soddisfa i requisiti tecnici standard ed è conforme alle relative norme di sicurezza.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza e/o conoscenza solo se controllati o istruiti circa l'uso sicuro dell'apparecchio stesso. L'uso dell'apparecchio da parte di tali persone non è consentito se non sono stati compresi i pericoli eventualmente derivanti dal funzionamento dell'apparecchio stesso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio, né eseguirne la pulizia o la manutenzione.
- Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di affaticamento, malattia o sotto l'influsso di alcol o altre droghe.
- Indossare scarpe antinfortunistiche e guanti protettivi.
- L'apparecchio non è progettato per un uso continuativo.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da giovani sotto i 16 anni e da persone che non hanno letto attentamente queste istruzioni per l'uso.
- Per evitare danni e i rischi derivanti dall'uso improprio, queste istruzioni devono essere rispettate e conservate con cura.
- Le istruzioni devono essere consegnate all'utilizzatore al quale l'apparecchio dovesse essere eventualmente ceduto.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio e accessori originali. Non usare mai ricambi o accessori usurati, modificati o difettosi.



b) Avvertenze di sicurezza per il collegamento dell'apparecchio

AVVERTENZA!

Rischio di morte per folgorazione! Il contatto con cavi o componenti sotto tensione può essere fatale! Pertanto, osservare le seguenti norme di sicurezza:

- Se danneggiato, il cavo di alimentazione può essere sostituito solo da un centro di assistenza autorizzato. Contattare il produttore o il suo servizio clienti al fine di garantire una riparazione professionale, evitando così ogni rischio.
- La tensione di rete deve corrispondere all'indicazione di tensione (V) dell'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio solo alla corrente alternata tramite una presa dotata di messa a terra.
- Quando si utilizza una prolunga, il cavo deve essere adatto per l'uso all'esterno e avere una sezione di min. 1,5 mm².
- Per una protezione supplementare, installare un interruttore differenziale con una corrente nominale di interruzione non superiore a 30 mA nell'impianto domestico. Chiedere al proprio elettricista.
- Estrarre la spina:
 - in caso di guasti durante il funzionamento
 - prima della pulizia
 - dopo l'utilizzo

c) Sicurezza durante l'uso dell'apparecchio

AVVERTENZA!

Rischio di morte per folgorazione! Il contatto dell'apparecchio sotto tensione con l'acqua può avere esiti fatali! Pertanto, osservare le seguenti norme di sicurezza:

- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non immergere l'apparecchio in acqua e non spruzzarlo con acqua per pulirlo. L'apparecchio deve essere protetto contro l'umidità. Se cade in acqua, staccare immediatamente il cavo di alimentazione. In nessun caso afferrare l'apparecchio quando è in acqua se è ancora collegato alla rete elettrica.

AVVERTENZA! Pericolo di ustioni da superfici calde! Alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e provocare ustioni durante l'uso. L'uso improprio dell'apparecchio può comportare il pericolo di ustioni. Osservare pertanto le seguenti norme di sicurezza:

- Non puntare mai il flusso di aria calda verso persone o animali.
- Non toccare l'ugello a cono (11) e lo scudo di protezione (10).



d) Pericoli per la salute

AVVERTENZA!

Pericolo di morte dovuto a incendio e/o esplosione! L'uso improprio dell'apparecchio può essere fatale! Osservare pertanto le seguenti norme di sicurezza:

- Utilizzare l'apparecchio solo all'aperto.
- Non utilizzare l'apparecchio all'interno di un garage o in un luogo in cui possono essere conservati benzina o materiali infiammabili.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali o gas infiammabili.
- Non puntare il flusso d'aria calda su oggetti infiammabili (ad es. bombole di gas). Tenere lontano da fonti di accensione. Non fumare. Tenere fuori dalla portata dei bambini.



e) Rischio di danni agli oggetti!

ATTENZIONE!

L'uso improprio può causare danni all'apparecchio. Pertanto, osservare le seguenti norme di sicurezza:

- Proteggere l'apparecchio da sovraesposizione ai raggi solari e al gelo.
- Legni secchi, foglie, aghi di pino ed erbe secche possono prendere fuoco. Tenere le piante trattate sotto controllo per un po' di tempo dopo il trattamento. Le infestanti infatti possono prendere fuoco anche dopo un po' di tempo e provocare un incendio. Spegnerle utilizzando un estintore, senza correre rischi.



f) Altri danni possibili

ATTENZIONE!

L'uso improprio può causare danni all'apparecchio. Osservare pertanto le seguenti norme di sicurezza:

- Non puntare a lungo l'apparecchio verso lo stesso punto. Tenere acceso l'apparecchio per massimo 30 secondi e lasciarlo raffreddare per almeno 10 secondi.
- Durante l'uso dell'apparecchio tenere in considerazione che il calore prodotto viene indirizzato verso materiali nascosti infiammabili che possono causare danni.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando è pronto per l'uso.
- Mantenere tutte le parti del corpo, abbigliamento, prolunga e altri oggetti lontani dall'elemento riscaldante e dallo scudo di protezione (tra cui l'ugello a cono). Non toccare nessuna di queste superfici prima che si siano completamente raffreddate. Pericolo di ustioni!
- Trasportare l'apparecchio tenendolo per l'impugnatura e solo quando lo scudo di protezione (compreso l'ugello a cono) è freddo.
- Tenere l'apparecchio solo per l'impugnatura isolata, perché se lo schermo di protezione (compreso l'ugello a cono) viene a contatto con linee elettriche (ad esempio di una lampada da giardino) o con la prolunga, in determinate circostanze può essere conduttore di corrente. In tal caso sussiste il pericolo di morte dovuto a scosse elettriche!
- Tenere il cavo della prolunga lontano dallo scudo di protezione (compreso l'ugello a cono).
- Indossare indumenti protettivi e dispositivi di protezione personale (DPP) come ad esempio scarpe antinfortunistiche.

5. Informazioni sul prodotto

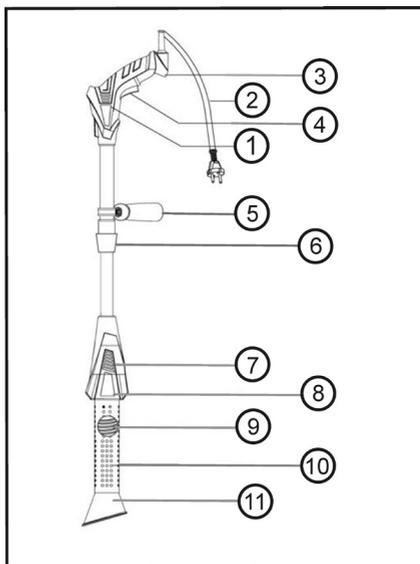
Questo capitolo fornisce informazioni sullo stato alla consegna e sui componenti dell'apparecchio.

a) Contenuto della fornitura

- Brucia-infestanti e accendibrace
- Impugnatura
- Istruzioni

b) Componenti dell'apparecchio

- 1 Impugnatura ergonomica
- 2 Cavo di alimentazione
- 3 Dispositivo antistrappo
- 4 Tasto On/Off
- 5 Impugnatura
- 6 Dado zigrinato per l'estensione del tubo
- 7 Apertura di aspirazione dell'aria
- 8 Custodia con elemento riscaldante e ventola
- 9 Elemento riscaldante (non visibile direttamente)
- 10 Scudo di protezione
- 11 Ugello a cono



6. Messa in funzione



AVVERTENZA!

Pericolo di morte dovuto a incendio e/o esplosione! L'uso improprio dell'apparecchio può essere fatale! Osservare pertanto le seguenti norme di sicurezza:

- Utilizzare l'apparecchio solo all'aperto.
- Le aperture di aspirazione (7) non devono essere bloccate o coperte.
- Verificare che le aperture di aspirazione sull'ugello a cono (11) non siano bloccate o che l'ugello cono non sia storto e quindi che il flusso di aria calda sia ostacolato.
- Non puntare mai il flusso di aria calda verso il cavo di collegamento o sostanze infiammabili o esplosive.
- Attenersi alle indicazioni di sicurezza riportate nelle presenti istruzioni.

a) Linee guida generali per l'eliminazione delle infestanti

L'apparecchio è particolarmente adatto per l'eliminazione delle piante infestanti. L'uso del prodotto è più efficace quando la pianta ha un alto contenuto di acqua. Il momento migliore per trattare le infestanti è quindi la primavera. L'effetto è tanto più intenso quanto più giovani sono le erbacce. Ma il risultato positivo dell'operazione non è immediatamente visibile. Con un tempo di applicazione maggiore è anche possibile bruciare la parte visibile della pianta.

La sensibilità delle piante alla radiazione di calore dipende dal tempo di applicazione consigliato. Fondamentalmente le piantine più tenere sono le più sensibili, vale a dire che vengono eliminate dopo un solo trattamento.

Le piante più vecchie con foglie dure, come ad esempio i cardi, si seccano dopo trattamenti ripetuti a intervalli di una o due settimane. Le sclerofille sono estremamente robuste e richiedono un'applicazione prolungata del calore.

Nella fase iniziale il trattamento delle infestanti con superficie mista deve essere ripetuto più volte a breve distanza di tempo. Solo in questo caso è possibile ottenere un risultato duraturo. Effettuare i trattamenti successivi a intervalli più lunghi. Le erbacce devono solo essere scaldate. La combustione non è necessaria. In questo modo le cellule delle foglie si seccano e l'erba muore. Alcune specie di infestanti richiedono trattamenti ripetuti.

b) Messa in funzione dell'apparecchio

- Montare l'impugnatura (5) sul tubo (vedere figura) e bloccarlo in una posizione comoda.
- Allungare il tubo della misura più adatta allo scopo. Ruotare il dado zigrinato (6) in senso orario. Dopo aver impostato la lunghezza corretta, fissare questa posizione stringendo il dado zigrinato (6) in senso antiorario.
- Inserire il cavo di collegamento (2) in un cavo di prolunga adatto per l'uso all'esterno. La prolunga non è inclusa nella fornitura e deve essere acquistata separatamente.
- Collegare la prolunga a una presa di corrente dotata di messa a terra della rete elettrica pubblica.
- Per l'eliminazione delle infestanti appoggiare l'ugello a cono (11) sulla pianta da trattare, tenendo conto della specie, quindi premere l'interruttore On-Off (4) per circa 5-10 secondi. L'elemento riscaldante e un motore del ventilatore si attivano e riscaldano la pianta. Per le piante più alte, prima riscaldare brevemente la parte superiore e poi avvicinare l'ugello a cono (11) per circa 5-10 secondi alla pianta di cui sono state ridotte le dimensioni.



Durante il funzionamento dell'apparecchio rispettare le seguenti istruzioni:

- Tenere tutte le parti del corpo lontane dall'elemento riscaldante (9) e dallo schermo di protezione (10), incluso l'ugello a cono (11). Non toccare nessuna di queste superfici calde prima che si siano completamente raffreddate. Pericolo di ustioni!
- Le prestazioni di questo apparecchio possono deteriorarsi se si utilizzano cavi di lunghezza superiore a 25 metri a causa della caduta di tensione.
- Se come prolunga si utilizza un rullo per cavi, srotolarlo completamente.
- La sezione del cavo di prolunga deve essere di almeno 1,5 mm².
- Il prodotto può essere utilizzato solo all'aperto.
- Le aperture di aspirazione non devono essere bloccate o coperte.
- Verificare che le aperture di aspirazione sull'ugello a cono non siano bloccate o che l'ugello a cono non sia storto e quindi che il flusso di aria calda non sia ostacolato.
- Non dirigere mai il flusso di aria calda sul cavo o su sostanze infiammabili o esplosivi, né su persone o animali.
- Per ridurre al minimo il rischio di incendio, non utilizzare l'apparecchio sullo stesso punto per più di 30 secondi. Fare una pausa di 10-15 secondi.



Nota:

Il prodotto è adatto anche come accendibrace per barbecue a carbonella da utilizzare all'aperto. Tenere l'ugello a cono dell'apparecchio vicino al carbone. Una volta che si è sviluppata la brace, il flusso di aria calda ne provoca l'accensione. Ora l'apparecchio deve essere tenuto a una distanza maggiore dal carbone.



ATTENZIONE!

Pericolo d'incendio da scintille! Tenere l'apparecchio a una distanza maggiore dal carbone per evitare scintille.

7. Pulizia e conservazione

a) Pulizia

Prima di pulire il prodotto, scollegarlo dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare completamente a temperatura ambiente.

L'ugello a cono (11) non deve essere sporco e deve essere pulito con un panno o una spazzola. Pulire l'apparecchio solo con un panno pulito, morbido e asciutto.

b) Immagazzinamento

Dopo l'uso collocare sempre l'apparecchio su una superficie piana, resistente al calore fino a quando i componenti non si sono raffreddati. L'ambiente di immagazzinamento deve essere asciutto e temperato. A questo proposito, vedere le condizioni di immagazzinamento nella sezione "Dati tecnici".

8. Smaltimento



Il prodotto non deve essere gettato con i rifiuti domestici.

Alla fine del ciclo di vita, smaltire il prodotto secondo le disposizioni di legge vigenti.

9. Dati tecnici

Tensione di esercizio230 V/CA (50 Hz)

Potenza2000 W

Temperatura max.....650 °C

Classe di protezioneII

Condizioni d'esercizioda -20 °C a +50 °C, da 0% a 60% di umidità relativa, senza condensa

Condizioni di immagazzinamento.....da -20 °C a +60 °C, da 0% a 60% di umidità relativa, senza condensa

Dimensioni min. (L x P x A)900 x 170 x 70 mm

Dimensioni max. (L x P x A)1150 x 170 x 70 mm

Peso1,25 kg

Lunghezza cavo di alimentazioneca. 50 cm

ⓘ Questa è una pubblicazione da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tutti i diritti, compresa la traduzione sono riservati. È vietata la riproduzione di qualsivoglia genere, quali fotocopie, microfilm o memorizzazione in attrezzature per l'elaborazione elettronica dei dati, senza il permesso scritto dell'editore. È altresì vietata la riproduzione sommaria. La pubblicazione corrisponde allo stato tecnico al momento della stampa.

Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.